

COMUNA SĂCĂLĂȘENI

JUD .MARAMUREȘ

loc. Săcălășeni nr. 67, cod poștal 437280,

Tel 0262 289333 Fax: 0362 814206,

cod fiscal. 3627390

e-mail: primarie@sacalasseni.ro;

primaria_sacalasseni@yahoo.com;

www. sacalasseni.ro



CERTIFICATE NO. 28539

TINERETUL ÎN ACȚIUNE PENTRU INCLUZIUNE SOCIALĂ

Comuna Săcălășeni participă ca partener în proiectul „Tineretul în acțiune pentru incluziune socială”, la inițiativa municipalității din Olmedo – Italia.

Un grup de 8 tineri din comuna noastră au participat la prima acțiune din cadrul proiectului, un schimb de experiență între tineri din Spania, Bulgaria și Italia.

Organizarea activităților, primirea și găzduirea pe parcursul desfășurării activităților au fost de excepție, gazdele din Olmedo merotă toate felicitările.

Participarea la acest schimb a constituit o oportunitate pentru tinerii noștri pentru a dezbată tema sărăciei și a incluziunii sociale, beneficiile voluntariatului și creșterea implicării lor în viața comunității. Noi nu am mai fost implicați în asemenea acțiuni și considerăm că folosirea teatrului și muzicii ca instrumente de învățământ sunt metode foarte bune pentru a transmite mesajele cheie. Vom folosi și noi în comunitatea noastră această metodă și vom organiza cu sprijinul școlilor din comuna noastră un spectacol pe tema sărăciei și incluziunii sociale.

Proiectul contribuie la promovarea implicării tinerilor, creativității și spiritului de inițiativă, toleranței culturii de legalitate, compararea deschisă și respectuoasă față de opiniile altora.

Tinerii noștri au fost încântați și au apreciat în mod deosebit frumusețea naturală și cultura de pe insulă. Simt, spun ei, că au contribuit la ceva pozitiv, că în urma acestei experiențe sunt mai capabili să ajute oameni care se confruntă cu diferite probleme și sunt dornici să împărtășească idei despre ceea ce au făcut ei în Olmedo.

Considerăm că obiectivele vizate prin acest proiect au fost atinse și dorim să continuăm colaborarea începută.

Youth in Action for Social Inclusion

Sacalaseeni Comune participate as a partner in the project "Youth in Action for Social Inclusion", at the initiative of Olmedo Municipality, Italy municipality. A group of eight young people from our village attended the first action of the project, an exchange of experiences between young people from Italy, yspain, Scotland.

Organizing activities, reception and accommodation during their activities were exceptional, Olmedo deserve all congratulations

Participation in this exchange was an opportunity for our young people to discuss the theme of poverty and social inclusion, benefits of volunteering and increase their involvement in community life. We have not been involved in such actions and believe that the use of theater and music as tools for learning are good methods to convey key messages. We will use in our community this method and we organize, with schools support, a theatre perform on the theme of combating poverty and social inclusion.

The project contributes to promoting youth involvement, creativity and spirit of initiative, tolerance, culture of lawfulness, comparing open and respectful to the views of others.

Our young people were delighted and greatly appreciated the natural beauty and culture of the island. They feel, that they have contributed to something positive, after this experience they are more able to help people facing different problems and are willing to share ideas about what they did in Olmedo.

We believe that the objectives targeted by this project have been met and we wish to continue the cooperation.

**Comuna SĂCĂLĂȘENI,
Mayor,
Ing. Emilian Gheorghe POP**

TRADUZIONE IN ITALIANO

Gioventù in azione per l'inclusione sociale

Il Comune di Sacalasseni, partecipa come partner al progetto Europeo Gioventù In Azione per l'inclusione sociale, promosso dal Comune di Olmedo (I).

Un gruppo di 8 giovani del nostro Comune di Sacalasseni ha partecipato per la prima azione di questo Progetto, uno scambio di esperienze tra i giovani di Spagna (Olmedo), Romania (Sacalasseni) e Italia (Olmedo).

L'organizzazione delle attività e l'ospitalità offerta per tutto il percorso di questo progetto, è stata eccezionale. Gli ospiti di Olmedo meritano tutti i nostri complimenti e ringraziamenti. La partecipazione a questo scambio rappresenta una opportunità per i nostri giovani per contrastare il tema della povertà e dell'inclusione sociale (a livello europeo).

E' la prima volta che il Comune di Sacalasseni viene coinvolto in un progetto di questo tipo e consideriamo che il ruolo del teatro e della musica come strumenti per apprendere sono un buon metodo per trasmettere messaggi importanti.

Vogliamo utilizzare anche noi, nella nostra Comunità questa metodologia per organizzare, con l'aiuto della scuola del nostro Comune uno spettacolo sul tema della povertà e dell'inclusione sociale. Il progetto contribuisce alla promozione e collaborazione tra i giovani coinvolti, alla creatività e spirito di iniziativa, alla tolleranza e cultura della legalità, scambio e rispetto delle opinioni altrui.

I nostri giovani sono rimasti affascinati e hanno apprezzato in modo particolare la bellezza naturale e culturale di questo territorio sardo.

Sentono - testuali parole - "che hanno contribuito per qualcosa di molto positivo e dopo questa esperienza sono più disponibili per aiutare la gente che deve affrontare dei problemi e sono disponibili altresì per condividere le idee che hanno maturato in questa esperienza di Olmedo.

Consideriamo che gli obiettivi individuati con questo progetto hanno prodotto degli importanti risultati e vogliamo continuare questa collaborazione che abbiamo iniziato.

Comuna Sacalasseni
Primar (Mayor) (Sindaco)
Ingegnere Emilian Gheorghe Pop